

Germany-Bochum: Escalators

OJ S 51/2022 14/03/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bochum-Gelsenkirchener Straßenbahnen AG

Postal address: Universitätsstr. 58

Town: Bochum

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44789

Country: Germany

E-mail: dirk.voitz@bogestra.de

Telephone: +49 234-3032340

Fax: +49 234-3033340

Internet address(es):

Main address: www.bogestra.de

I.1. Name and addresses

Official name: Bielefelder Beteiligungs- und Vermögensverwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Jahnplatz 5

Town: Bielefeld

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Postal code: 33602

Country: Germany

E-mail: bbvg.bielefeld@bielefeld.de

Internet address(es):

Main address: www.bbvg-bielefeld.de

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Herne

Postal address: Friedrich-Ebert-Platz 2

Town: Herne

NUTS code: DEA55 Herne, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44623

Country: Germany

E-mail: info@herne.de

Internet address(es):

Main address: www.herne.de

I.1. Name and addresses

Official name: DSW21 Dortmunder Stadtwerke AG

Postal address: Deggingstr. 40

Town: Dortmund

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Postal code: 44141
Country: Germany
E-mail: posteingang@dsw21.de
Internet address(es):
Main address: www.bus-und-bahn.de

I.1. Name and addresses

Official name: Duisburger Verkehrsgesellschaft AG
Postal address: Bungertstr. 27
Town: Duisburg
NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Postal code: 47053
Country: Germany
E-mail: kundenservice@dvg-duisburg.de
Internet address(es):
Main address: www.dvg-duisburg.de

I.1. Name and addresses

Official name: Ruhrbahn GmbH
Postal address: Zweigertstr. 34
Town: Essen
NUTS code: DEA13 Essen, Kreisfreie Stadt
Postal code: 45130
Country: Germany
E-mail: info@ruhrbahn.de
Internet address(es):
Main address: www.ruhrbahn.de

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement
The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E31124933>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.subreport.de/E31124933>
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Verkehrsunternehmen

I.5. Main activity

Other activity: ÖPNV

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteige spurwerk.NRW 2022

II.1.2. Main CPV code

42416400 Escalators

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von 84 Verkehrsfahrtreppen / 3 Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen unterteilt in 7 Lose

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description**II.2.1. Title**

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, BBVG
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416400 Escalators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Bielefeld

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 17 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die BBVG.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungspreis / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/05/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl.
Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, BBVG
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416500 Moving walkways

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Bielefeld

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 2 Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung
von Altfahrsteigen für die BBVG.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl.
Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, Ruhrbahn
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416400 Escalators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1 Düsseldorf
Main site or place of performance: Essen, Mülheim

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 20 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die Ruhrbahn.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl.
Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, DSW21
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416400 Escalators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA52 Dortmund, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Dortmund

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 5 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die DSW21.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10.

Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, BOGESTRA und Stadt Herne
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416400 Escalators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA5 Arnsberg

Main site or place of performance: Bochum, Herne, Gelsenkirchen

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 25 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die BOGESTRA.

Lieferung von 2 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die Stadt Herne.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description**

II.2.1. Title

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, DVG
Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416400 Escalators

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 15 Verkehrsfahrtreppen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen für die DVG.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lieferung von Verkehrsfahrtreppen / Verkehrsfahrsteigen sowie deren Montage inkl. Demontage und Entsorgung von Altfahrtreppen / Altfahrsteigen, DVG
Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

42416500 Moving walkways

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA12 Duisburg, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Duisburg

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von 1 Verkehrsfahrsteig sowie dessen Montage inkl. Demontage und Entsorgung eines Altfahrsteiges für die DVG.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Anschaffungskosten / Weighting: 90%

Cost criterion - Name: Ersatzteilpreise gem. Warenkorb / Weighting: 10%

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2022 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates (in Kopie) oder durch Nachweis auf andere Weise.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- (1) Eigenerklärung über den durchschnittlichen Mindestjahresumsatz (mind. 15 000 000 EUR) des Unternehmens, jeweils bezogen auf die 3 letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre;
- (2) Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens zusammen 5 000 000 EUR für Personen-/Sachschäden je Versicherungsjahr oder die Eigenerklärung des Unternehmens, dass es im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftraggebers abzuschließen sowie die Erklärung eines Versicherers (in unbeglaubigter Kopie), dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung mit dem Unternehmen bereit ist.
- (3) Losweise Bestätigungen eines in der EU ansässigen Kreditinstitutes, dass im Auftragsfall folgende Bürgschaften übernommen werden:
 - Anzahlungsbürgschaft i.H.v. 30 % der Brutto-Auftragssumme,
 - Vertragserfüllungsbürgschaft i.H.v. 5 % der Netto-Auftragssumme,
 - Mängelansprüchebürgschaft i.H.v. 5 % der Netto-Abrechnungssumme.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.2) Nr. (1). Die Nichterfüllung oder nicht vollständige Erfüllung dieser Eignungsanforderung führt zum zwingenden Ausschluss von dem Vergabeverfahren. Diese Mindestanforderung steht mit dem Auftragsgegenstand im sachlichen Zusammenhang und ist durch ihn gerechtfertigt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(1) Eigenerklärung über mindestens 3 Referenzprojekte, deren Leistungen mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind, d. h. Lieferung, Montage und Abnahme von Verkehrsfahrtreppen in unterirdischen Verkehrsbauwerken. Der vorgenannte Zeitraum für die Nachweismöglichkeit der Referenzen ist nicht in dem Sinne zu verstehen, dass der Bieter bereits seit dem 1.1.2019 am Markt tätig sein muss. Vielmehr haben die Bieter aus Gründen der Markt-/ Wettbewerbsöffnung Gelegenheit, Referenzen aus dem vorgenannten Zeitraum beizubringen. Bezüglich des Leistungsumfangs muss mindestens folgende Vorgabe erfüllt worden sein:

Lieferung, Montage und Abnahme von mindestens 40 Verkehrsfahrtreppen in unterirdischen Verkehrsbauwerken seit dem 1.1.2019. Entsprechende Nachweise (Abnahmeerklärungen /Abnahmebescheinigungen/Abnahmeprotokolle) sind auf Verlangen der Vergabestelle vorzulegen.

(2) Eigenerklärung über den Ort des technischen Supports;

(3) Nachweis der Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001 oder vergleichbar, für die Fertigung von Verkehrsfahrtreppen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

III.1.3) Nr. (1). Die Nichterfüllung oder nicht vollständige Erfüllung dieser Eignungsanforderung führt zum zwingenden Ausschluss von dem Vergabeverfahren. Diese Mindestanforderungen stehen mit dem Auftragsgegenstand im sachlichen Zusammenhang und sind durch ihn gerechtfertigt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/04/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6.

Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/05/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 28/04/2022 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren Bevollmächtigte sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

(1) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein zwingender Ausschlussgrund gem. § 123 GWB vorliegt;

(2) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. § 124 GWB vorliegt;

(3) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung (Vordruck) über das Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Abs. 1 MiLoG des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen.

Die Vergabestelle behält sich vor, bei Zweifeln an der Richtigkeit der Eigenerklärungen unter Nr. (1) bis Nr.(3) Fremdbescheinigungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nachzufordern sowie jederzeit zusätzlich Auskünfte des Gewerbezentralregisters nach § 150a GewO (Gewerbeordnung) anzufordern;

(4) Es gelten die Besonderen Vertragsbedingungen des Landes Nordrhein-Westfalen zur Einhaltung des Tariftreue- und Vergabegesetzes Nordrhein-Westfalen (BVB Tariftreue- und Vergabegesetz Nordrhein-Westfalen).

(5) Die weitere Beschreibung der Einzelheiten der Durchführung des Verfahrens ist der Unterlage „Verfahrensbedingungen“ zu entnehmen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2514113514

Fax: +49 2514112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de

Telephone: +49 2514113514

Fax: +49 2514112165

VI.5. Date of dispatch of this notice

09/03/2022